

SOGO®

Human Technology



DESIGNED
IN SPAIN



CAFETERA ESPRESSO ESPRESSO COFFEE MAKER

espressoinstantpro1350

1350W
MAX

POTENCIA

POWER

1.5L

DEPÓSITO
DE AGUA

WATER
TANK



CALIDAD
MÁXIMA
BEST
QUALITY



PANEL DIGITAL
TÁCTIL

DIGITAL TOUCH
SCREEN PANEL

20bar

PRESIÓN

PRESSURE

SS-5668

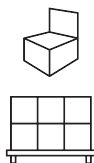
www.sogo.es



SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



2

32

Producto / Product:

20.5 x 27.4 x 30 cm / 3.5 kg

Caja Individual / Gift box:

33.1 x 25.3 x 37.5 cm / 4.5 kg

Caja Master / Export Carton:

52 x 34.4 x 39.3 cm / 10 - 9 kg



ES CAFETERA ESPRESO

- Boquilla de vapor para calentar/espumar leche, capuchinos, etc.
- Sistema de calentamiento rápido por termobloque y válvula de seguridad incorporada para el mejor control de la temperatura
- Función de espuma de alta presión
- Función de parada automática del flujo para garantizar que se dispensa la cantidad correcta de café
- Placa calentadora superior de acero inoxidable para precalentar las tazas de café
- Bandeja recoge gotas y recipiente de agua extraíbles para facilitar la limpieza
- Accesorios: Filtro de acero inoxidable para 1 y 2 tazas, juego de filtros de acero inoxidable y cuchara dosificadora
- Depósito de agua 1.5L
- Presión: 20 Bar
- Panel táctil
- Calidad Máxima: "BOMBA ITALIANA"
- 5 Funciones del menú
- Función de sobrecalentamiento y sobrepresión

EN ESPRESSO COFFEE MAKER

- Steam nozzle to heat/froth milk, cappuccinos etc.
- Prompt thermoblock heating system and in-built safety valve for better temperature control
- High pressure frothing function
- Automatic flow stop feature to ensure dispense right amount of coffee
- Top stainless steel warming plate to preheat coffee cups
- Removable drip tray and water container for easy cleaning
- Accessories: 1 and 2 cup stainless steel filter, set of stainless-steel filters and a measuring spoon
- Water tank: 1.5L
- Pressure: 20 Bar
- Touch screen panel
- Best quality: "ITALIAN PUMP"
- 5 Menu functions
- Overheat and overpressure function

PT MÁQUINA DE CAFÉ ESPRESSO

- Bocal de vapor para aquecer/desenvolver o leite, cappuccinos, etc.
- Sistema de aquecimento rápido por termobloco e válvula de segurança incorporada para controlo da temperatura
- Função de espuma de alta pressão
- Função de paragem automática do fluxo para garantir a distribuição da quantidade certa de café
- Placa de aquecimento superior em aço inoxidável para pré-aquecer as chávenas de café
- Tabuleiro de recolha de água e recipiente de água amovíveis para uma limpeza fácil
- Acessórios: Filtro de aço inoxidável para 1 e 2 chávenas, conjunto de filtros de aço inoxidável e uma colher de medição
- Depósito de água: 1.5L
- Pressão: 20 bar
- Painel de ecrã tátil
- Qualidade Máxima: "BOMBA ITALIANA"
- 5 Funções do menu
- Função de sobreaquecimento e sobrepresão



 220 - 240V~ 50-60Hz **1350W**

**1350W
MAX**

POTENCIA

1.5L

CAPACIDAD



PANEL DIGITAL
TÁCTIL

20bar

PRESIÓN

SS-5668
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN

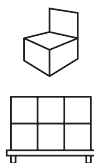


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



2

32

Producto / Product:

20.5 x 27.4 x 30 cm / 3.5 kg

Caja Individual / Gift box:

33.1 x 25.3 x 37.5 cm / 4.5 kg

Caja Master / Export Carton:

52 x 34.4 x 39.3 cm / 10 - 9 kg



FR

MACHINE À CAFÉ EXPRESSO

- Buse à vapeur pour chauffer/froisser le lait, les cappuccinos, etc.
- Système de chauffage rapide thermoblock et soupape de sécurité intégrée pour le contrôle de la température
- Fonction de moussage à haute pression
- Fonction d'arrêt automatique du débit pour assurer la distribution de la bonne quantité de café
- Plaque chauffante supérieure en acier inoxydable pour préchauffer les tasses à café
- Plateau d'égouttage et réservoir d'eau amovibles pour un nettoyage facile
- Accessoires : Filtre en acier inoxydable pour 1 et 2 tasses, jeu de filtres en acier inoxydable et cuillère à mesurer
- Réservoir d'eau : 1.5L
- Pression : 20 Bar
- Écran tactile
- Haute qualité : « POMPE ITALIENNE »
- 5 Fonctions du menu
- Fonction de surchauffe et de surpression

DE

ESPRESSO- KOFFEEMASCHINE

- Dampfdüse zum Erhitzen/Aufschäumen von Milch, Cappuccino usw.
- Schnelles Thermoblock-Heizsystem und eingebautes Sicherheitsventil zur Temperaturkontrolle
- Hochdruck-Aufschäumfunktion
- Automatischer Durchflusstopp für die richtige Kaffeemenge
- Obere Edelstahl-Warmhalteplatte zum Vorwärmen der Tassen
- Abnehmbare Tropfschale und Wasserbehälter für einfache Reinigung
- Zubehör: Edelstahlfilter für 1 und 2 Tassen, ein Satz Edelstahlfilter und ein Messlöffel
- Wassertank: 1.5L
- Druck: 20 Bar
- Touchscreen-Bedienfeld
- Maximale Qualität: „ITALIENISCHE PUMPE“
- 5 Menü-Funktionen
- Funktion Überhitzung und Überdruck

IT

MACCHINA DA CAFFÈ ESPRESSO

- Beccuccio a vapore per riscaldare/scremare il latte, cappuccini, ecc.
- Sistema di riscaldamento tempestivo a termoblocco e valvola di sicurezza incorporata per il controllo della temperatura
- Funzione schiuma ad alta pressione
- Funzione di arresto automatico del flusso per garantire l'erogazione della giusta quantità di caffè
- Piastra riscaldante superiore in acciaio inox per preriscaldare le tazze di caffè
- Vassoio raccogli gocce e contenitore dell'acqua rimovibili per una facile pulizia
- Accessori: Filtro in acciaio inossidabile da 1 e 2 tazze, set di filtri in acciaio inossidabile e cucchiaino dosatore
- Serbatoio dell'acqua: 1.5L
- Pressione: 20 Bar
- Pannello touch screen
- Calidad Máxima: "POMPA ITALIANA"
- 5 Funzioni del menu
- Funzione di surriscaldamento e sovrappressione



220 - 240V~ 50-60Hz

1350W

1350W
MAX

POWER

1.5L

CAPACITY



DIGITAL TOUCH
SCREEN PANEL

20bar

PRESSURE

SS-5668

www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN

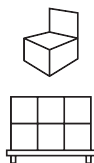


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



2

32

Producto / Product:

20.5 x 27.4 x 30 cm / 3.5 kg

Caja Individual / Gift box:

33.1 x 25.3 x 37.5 cm / 4.5 kg

Caja Master / Export Carton:

52 x 34.4 x 39.3 cm / 10 - 9 kg



CZ KÁVOVAR ESPRESSO

- Parní tryska pro ohřev/pěnění mléka, cappuccina apod.
- Systém rychlého ohřevu termobloku a vestavěný bezpečnostní ventil pro kontrolu teploty.
- Funkce vysokotlakého napěňování
- Funkce automatického zastavení průtoku pro zajištění výdeje správného množství kávy
- Horní nerezová ohřívací deska k předehřátí šálek s kávou
- Vyjímatelná odkapávací miska a nádoba na vodu pro snadné čištění
- Příslušenství: Sada nerezových filtrů na 1 a 2 šálky, sada nerezových filtrů a odměrka.
- Nádržka na vodu: 1.5L
- Tlak: 20 barů
- Panel s dotykovým displejem
- Nejlepší kvalita: „ITALIAN PUMP“
- 5 Funkce menu
- Funkce přehřátí a přetlaku

DK ESPRESSO KAFFEMAGER

- Dampdyse til opvarmning/skumning af mælk, cappuccino osv.
- Hurtigt termoblokvarmesystem og indbygget sikkerhedsventil til temperaturkontrol
- Skumfunktion ved højt tryk
- Automatisk stopfunktion for at sikre, at der udleveres den rigtige mængde kaffe
- Topvarmeplade i rustfrit stål til forvarmning af kaffekopper
- Aftagelig drypbakke og vandbeholder for nem rengøring
- Tilbehør: 1 og 2 kops filter i rustfrit stål, sæt med filtre i rustfrit stål og en måleske
- Vandbeholder: 1.5L
- Tryk: 20 bar
- Panel med berøringsskærm
- Maksimal kvalitet: »ITALIENSK PUMPE«
- 5 Menufunktioner
- Funktion for overophedning og overtryk

SI APARAT ZA PRIPRAVO KAVE ESPRESSO

- Parna šoba za segrevanje/praznjenje mleka, kapučino itd.
- Sistem hitrega segrevanja termoblok in vgrajeni varnostni ventil za nadzor temperature
- Funkcija penjenja pod visokim pritiskom
- Funkcija samodejne zaustavitve pretoka za zagotavljanje doziranja prave količine kave
- Zgornja grelna plošča iz nerjavnega jekla za predgrevanje skodelic kave
- Odstranljiv pladenj za kapljanje in posoda za vodo za enostavno čiščenje
- Dodatna oprema: Filtri iz nerjavečega jekla za 1 in 2 skodelici, komplet filtrov iz nerjavečega jekla in merilna žlica
- Rezervoar za vodo: 1.5L
- Tlak: 20 barov
- Zaslon na dotik
- Najboljša kakovost: „ITALIAN PUMP“
- 5 Funkcije menija
- Funkcija pregrevanja in nadtlaka



220 - 240V~ 50-60Hz **1350W**

**1350W
MAX**

POWER

1.5L

CAPACITY



DIGITAL TOUCH
SCREEN PANEL

20bar

PRESSURE

SS-5668
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN

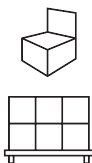


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



2

32

Producto / Product:

20.5 x 27.4 x 30 cm / 3.5 kg

Caja Individual / Gift box:

33.1 x 25.3 x 37.5 cm / 4.5 kg

Caja Master / Export Carton:

52 x 34.4 x 39.3 cm / 10 - 9 kg



HR APARAT ZA ESPRESSO KAVU

- Parna mlaznica za zagrijavanje/penjenje mlijeka, cappuccina itd.
- Brzi termoblok sustav grijanja i ugrađeni sigurnosni ventil za kontrolu temperature
- Funkcija penjenja pod visokim pritiskom
- Značajka automatskog zaustavljanja protoka kako bi se osiguralo ispuštanje prave količine kave
- Gornja grijaća ploča od nehrđajućeg čelika za prethodno zagrijavanje šalica za kavu
- Odvojiva posuda za kapanje i posuda za vodu za jednostavno čišćenje
- Pripor: filter od nehrđajućeg čelika za 1 i 2 šalice, set filtera od nehrđajućeg čelika i žličica za mjerenje
- Rezervoar za vodu: 1.5L
- Pritisak: 20 bara
- Zaslon osjetljiv na dodir
- Najbolja kvaliteta: "ITALIJANSKA PUMPA"
- 5 Funkcije izbornika
- Funkcija pregrijavanja i nadtlaka

PL EKSPRES DO KAWY ESPRESSO

- Dysza parowa do podgrzewania/spieniania mleka, cappuccino itp.
- Szybki termoblokowy system grzewczy i wbudowany zawór bezpieczeństwa do kontroli temperatury
- Funkcja spieniania pod wysokim ciśnieniem
- Funkcja automatycznego zatrzymania przepływu zapewniająca dozowanie odpowiedniej ilości kawy
- Górna płyta grzewcza ze stali nierdzewnej do podgrzewania filiżanek kawy
- Wyjmowana tacka ociekowa i pojemnik na wodę ułatwiają czyszczenie
- Akcesoria: Filtr ze stali nierdzewnej na 1 i 2 filiżanki, zestaw filtrów ze stali nierdzewnej i łyżka miarowa
- Zbiornik na wodę: 1.5L
- Ciśnienie: 20 bar
- Panel z ekranem dotykowym
- Najlepsza jakość: „ITALIAN PUMP”
- 5 Funkcje menu
- Funkcja przegrzania i nadciśnienia

RO PRODUCĂTOARE DE CAFEA ESPRESSO

- Duză de abur pentru încălzirea/înghețarea laptelui, cappuccino etc.
- Sistem de încălzire promptă cu termobloc și supapă de siguranță incorporată pentru controlul temperaturii
- Funcție de spumare la presiune ridicată
- Funcție de oprire automată a debitului pentru a asigura distribuirea cantității corecte de cafea
- Placă de încălzire superioară din oțel inoxidabil pentru preîncălzirea ceștilor de cafea
- Tavă de picurare și recipient de apă detașabile pentru o curățare ușoară
- Accesorii: Filtru din oțel inoxidabil pentru 1 și 2 cești, set de filtre din oțel inoxidabil și o lingură de măsurare
- Rezervor de apă: 1,5 litri 1.5L
- Presiune: 20 Bar
- Panou cu ecran tactil
- Calitate maximă: „ITALIAN PUMP”
- 5 Funcții de meniu
- Funcția de supraîncălzire și suprapresiune



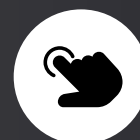
220 - 240V~ 50-60Hz **1350W**

**1350W
MAX**

POWER

1.5L

CAPACITY



DIGITAL TOUCH
SCREEN PANEL

20bar

PRESSURE

SS-5668
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.